



日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE: PROSPECT 0239-0238
REGISTERED AT U. S. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
K. ASIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
DAILY... ONE YEAR... \$11.00
DAILY... SIX MONTHS... \$6.00
DAILY... ONE MONTH... 1.00
SINGLE COPIES... 5 CENTS

迎春の辭

清新の氣に燃ゆる、新希望を抱きつゝ、こゝに昭和五年の新春を迎へ、再び、讀者諸君と紙上に於て相見ゆるは、吾等の欣快に堪へざる所である。先づ新春の賀辭を呈し、諸氏の健康と、福祉とを祈るものである。

顧みるに、過ぎし昭和四年度は在米同胞に取りて、特筆すべき變化なく、吾等は寧ろ順調なる一ケ年間を送つた云々云々。これは在米同胞諸氏の永住心が確立しつゝあるを物語るものにて、一面に於て、生活の健全化を示すもの云々。第二世は、智的にも、靈的にも、健かに育ち、物質豊富の天恵は、吾等の日常生活を恵むこと到底故國との比ではない。

太平洋に優秀船の出現は、漸次米國と東洋との距離を短縮し、兩大陸は、交通頻繁を加えてゐる。これは當に通商を股繁に導いてゐるのみならず、米國識者の東洋訪問觀光は、著しく増加し、殊に昨年日本に於て開催された諸國國際會議には、米國よりも多數の名士學者の渡日を見、彼等は一樣に、日本及び日本人に對して、好印象を得て歸米してゐる。彼等の心底には日本人に對する尊敬心を植付けられてゐるが、是等は米國民の日本を諒解する前提をなすものであつて、日米の國交上に一大好影響を齎すであらうと信ずる。

その顯著なる一例は、太平洋會議より歸米したロツクフエロー財團のリー博士の如き、公々然と對日差別移民法の撤廢を高唱せる程であつて、有名な發明家スベリ博士の日本學界稱讃の如きも、之復、訪日米國名士に與へた、大なる所産と見做し得るのである。

本社特約電通合同電報

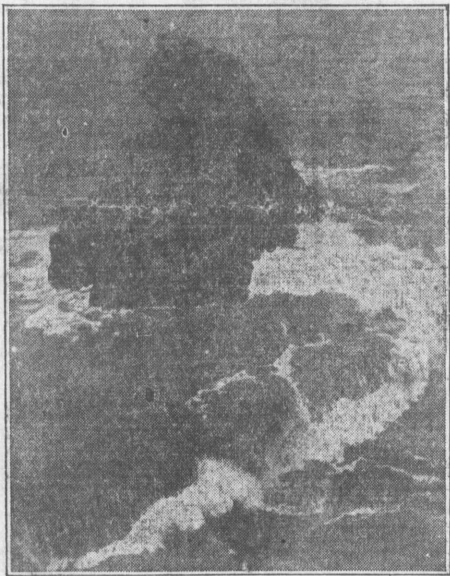
正月元旦を期して 治外法權撤廢宣言

南京政府の非常手段に列國啞然
但し空文で實行力は怪しいもの

（南京廿九日電）南京政府外交部は、一九三〇年一月一日を期して治外法權の撤廢を斷行する旨を宣言した。此れに對して各條約國が如何なる態度に出るか甚だ興味ある問題で、日英米の出様が特に注目されてゐる。

勅題「海邊巖」

津金胤和氏撮影



撤廢宣言

（南京廿九日電）南京政府外交部は、一九三〇年一月一日を期して治外法權の撤廢を斷行する旨を宣言した。此れに對して各條約國が如何なる態度に出るか甚だ興味ある問題で、日英米の出様が特に注目されてゐる。

千葉代議士の殊勝な發心

政治をやめて南洋へ

（東京廿九日電）千葉代議士は、南洋に渡ることを決意した。此れは、南洋の開發と、日本と南洋の親善を期しての行動である。

全權の宅へ

悦びの初日より

（東京廿九日電）全權の宅へ、悦びの初日より、賑やかな集會が行はれた。此れは、全權の歸國を祝しての集會である。

櫻に憧れる

外客一萬人

（東京廿九日電）四月までの觀光客豫想、櫻に憧れる外客一萬人と推定された。これは、日本の觀光産業に大きな影響を及ぼすものと見られる。

島徳起訴される

東京某氏も同時に起訴

（東京廿九日電）島徳起訴される、東京某氏も同時に起訴された。これは、政治的争論の一部である。

列國と協調

倫敦政府の態度は不變

（ロンドン廿九日電）列國と協調、倫敦政府の態度は不變と見られる。これは、國際會議の結果である。

首相の歳末車中談

歳末の金融は平穩無事に過ぎて

（東京廿九日電）首相の歳末車中談、歳末の金融は平穩無事に過ぎて、解散も軍縮も一月廿日以後の事と見られる。

何もかも宿題だ

解散も軍縮も一月廿日以後の事

（東京廿九日電）何もかも宿題だ、解散も軍縮も一月廿日以後の事と見られる。

生糸好況

生糸好況

（東京廿九日電）生糸好況、生糸好況と見られる。

選擧修正機關

選擧修正機關

（東京廿九日電）選擧修正機關、選擧修正機關と見られる。

視メガネ

春舟郎

（東京廿九日電）視メガネ、春舟郎と見られる。

にはん近信

三重聯隊全滅の地に 戦蹟記念碑を建てる

屍山血河を作った 當年の三軒家 在滿洲縣人會の計畫

海外進出の 日本畫を天覽

日本美展出品畫の光榮

世にもゆかしき 三宅文庫の誕生

雪嶺博士令息勲氏の死を繞り 美談が生んだ記念の家

雪嶺博士令息勲氏の死を繞り 美談が生んだ記念の家

新貫主 秋野孝道師 國歌五十年記念 君が代 正しき調べ

謹賀新年 元吉寫真館 吉田寫真館 佐藤寫真館 二角寫真館 森山寫真館 房木寫真館 別府寫真館 板谷元一郎 時計商 桑田 同壽惠 戸田 桑田 同壽惠

廣東樓 中國樓 萬花樓 日本病院 井戸本保之助 小川齒科醫院 梅毒、淋病專門 全治保證

AKI HOTEL 1651 Post St. S. F. 法律 桑防長旅館 桑港運送會社 安藝ホテル 胃腸ダイゼリン 胃腸病 胃腸病 胃腸病

大正藥舖 大船出帆廣告 日本郵船株式會社 桑港出帆廣告 日本郵船株式會社

護賀新年 桑港日本人會 參事員一同 (順序不同) 青木道嗣 久保川廣 一安博孝 柴田一郎 金澤芳太郎 北野基次 酒井喜多市 栗原貴之助 波多江實 牧野保 秀嶋七三郎 道田彌一 重住杏之助 安井惠喜太 中野作太郎 森野庄吉 麻生山藏 野口才助 片岡一郎 田中米吉 井戸本保之助 陰山鉄次郎 野田哲男 岡村末市 山崎 駒田貞良 門脇 堀莊次郎 福嶋仙藏 水城彌一郎 小豆澤兵重 鈴木鶴之助 三保周策 石田太造 小徳林次郎

今日の地歩を益々鞏固に

年頭の辭

駐米使 出淵 勝次

益々鞏固に、年頭の辭、出淵使節長官の新年の挨拶である。出淵使節長官は、駐米使節長官として、米国の各界に親しく挨拶を述べた。出淵使節長官は、米国の発展と繁栄を望み、日米友好の発展に貢献する所存を述べた。

太平洋岸出身者を駐日大使に選べ

日米親善第一歩となる

キヤスル大使来談

駐日大使に選ばれるべきは、太平洋岸出身の人物である。キヤスル大使は、日米親善の第一歩となる。キヤスル大使は、日米友好の発展に貢献する所存を述べた。

老將連善闘して須大見事に勝つ

ケグルは前半に評判だけの活躍をしたが後半振はず

卅四對十三で返討

老將連善闘して、須大見事に勝つ。ケグルは前半に評判だけの活躍をしたが後半振はず。卅四對十三で返討。

潜水艦でも日本の護歩

可能を信ず

日本の護歩

潜水艦でも日本の護歩。可能を信ず。日本の護歩は、潜水艦でも可能である。

新年五日を期して

日支蹴球初試合

支那人全星蹴球隊

新年五日を期して、日支蹴球初試合。支那人全星蹴球隊。

初興行

映畫「おたけ」

映畫「おたけ」

初興行、映畫「おたけ」。

ね正月用の魚を

出漁に行き溺死

大暴風雨に遭って難破

ね正月用の魚を、出漁に行き溺死。大暴風雨に遭って難破。

尚釣りや

つづける事に

つづける事に

尚釣りや、つづける事に。

正月の諸集會

各團體での

各團體での

正月の諸集會、各團體での。

新年初人船淺間丸

洋上で新年を迎へ松飾

洋上で新年を迎へ松飾

新年初人船淺間丸、洋上で新年を迎へ松飾。

若者も及ばぬ

草駝天老の元氣

獲得する決心を吐く

若者も及ばぬ、草駝天老の元氣。獲得する決心を吐く。

馬くやらねは

今年のごよみ

今年のごよみ

馬くやらねは、今年のごよみ。

橋川教授の

擴張講座

三日より

橋川教授の擴張講座、三日より。

本紙新年號目次

總頁四十八頁

總頁四十八頁

本紙新年號目次、總頁四十八頁。

賀正

釣道具商

釣道具商

賀正、釣道具商。

生徒募集

幼稚科日本語科

幼稚科日本語科

生徒募集、幼稚科日本語科。

戸田先生

贈答品賣出

戸田先生、贈答品賣出。

日本入病院

本院は最新式設備

日本入病院、本院は最新式設備。

小林政助

服喪中に附年末及

小林政助、服喪中に附年末及。

三つ輪

主人 東川安吉

三つ輪、主人 東川安吉。

祝餅並に赤飯

さん 春月堂

祝餅並に赤飯、さん 春月堂。

古買

高等 町目録

古買、高等 町目録。

三上代理事務所

〒100 丸の内

三上代理事務所、〒100 丸の内。

野一色

野一色電氣治療機

野一色、野一色電氣治療機。

米國輸入

正 藤本商會

米國輸入、正 藤本商會。

日本行小包

船客手荷物

日本行小包、船客手荷物。

大坂藥店

調劑 公認

大坂藥店、調劑 公認。

高尾鶴松

〒100 丸の内

高尾鶴松、〒100 丸の内。

末廣商店

大和屋

末廣商店、大和屋。

松永美容院

〒100 丸の内

松永美容院、〒100 丸の内。

新年諸宴會

御案内

新年諸宴會、御案内。

小幡女子裁縫學校

新學期 昭和五年一月六日より

小幡女子裁縫學校、新學期 昭和五年一月六日より。

日本行小包

船客手荷物

日本行小包、船客手荷物。

大坂藥店

調劑 公認

大坂藥店、調劑 公認。

高尾鶴松

〒100 丸の内

高尾鶴松、〒100 丸の内。

末廣商店

大和屋

末廣商店、大和屋。

松永美容院

〒100 丸の内

松永美容院、〒100 丸の内。

昭和五年元旦

合組人理代加北社會險保命生ンサ陀奈加

桑港 大森彦太郎
 同 谷常男
 同 德永十九歲
 王 岡新一郎
 同 山田知章
 同 松井壽治
 佐 菅原秋實
 市 中村吉助
 櫻 玉本周陽
 府 室谷恒藏
 布 三上壽一
 同 吉田清
 同 石川種男
 同 小畑鐵五郎
 同 小畑鐵五郎

謹賀新年

會師醫科齒港桑

—(A B C 順)—
 藤田省三
 藤田雄三
 檜垣益一
 林德太郎
 林秀樹
 井戸本保之助
 西長德
 小川榮一
 田中敏太郎
 山本辰雄

昭和五年一月元旦

謹賀新年

吾妻屋商店

寺西榮次郎

金門商會

かまほこ鮮魚食料品
ゲリー街一五二九

和洋食料品
クラムス商會

中井清次郎
店員一同

O.K.食料品店

實質本位の店
山崎齊

和洋食料品
末廣商會

西政一

和洋食料品雜貨
萬屋商店

勝浦直太郎
店員一同

家具資會社

染谷勝五郎
諏訪孟

ラウソトラス株式會社

中島延一

和洋食料品雜貨
寶上商店

恭賀新年

一月元旦

和洋食料品
鮮魚等一切
魚喜商店

酒井喜多市
谷井一多
小嶋岩七
吉嶋忠松
杉山安太郎

恭賀新年

食料品並に雜貨 洗濯用品卸小賣商

デューポント商會

桑港ゲリー街一五〇三
鷺塚公吉
鷺塚一平
外店員一同

謹賀新年

食品品商
海陸商會

桑港ラグナ街一六一一
店員一同

謹賀新年

一月元旦

萬味噌製造所

桑港ゲリー街一五二二
分工場 桑港ポスト街一五二四
則尾政一
店員一同

謹賀新禧

和洋食料品肉類鳥類鮮魚類

桑港フキヤナン街一八二六
電話ウエスト七八九九

アメリカン魚市場

出野順造
石津實藏
玉浦福太郎
夏目絞吉
安川秀雄

恭賀新年

一月元旦

桑港魚市場

村井喜一郎
村井常太郎
村井義之助
渡邊慎吾

帝原通信

日本人主催 遙拜式舉行

一月一日午前十時
於日本人會ホール

遙拜式の遥拜式は、日本に於いては、海外に於いては、日本人の集まりによる。本年は、一二月五日、帝原日會、於日本人會ホールにて、遙拜式を舉行す。

帝原日會

定期總會

一月五日午後一時
於日本人會ホール

本年の定期總會は、一月五日午後一時、於日本人會ホールにて、帝原日會に於いて、遙拜式を舉行す。

綠呈雜感

新年の到来は、人々の心を、一掃し、希望を、一身に、注ぎ、進出する。

新年所感

新年の到来は、人々の心を、一掃し、希望を、一身に、注ぎ、進出する。

毛色の變つた 新兄弟

二十名が、新兄弟を、結成し、活動を開始する。

大學擴張講座 主催大谷大學

海東眞佛教會
主催大谷大學

一晚汽船

汽船の便益、一日の利用、便利である。

アフリカ丸

アフリカ丸の出航、予定されている。

寺岡殺し事件 参考證人

寺岡殺し事件の参考證人を、発表する。

ボートランド

ボートランドの案内、掲載されている。

謹賀新年

謹賀新年、ご清平な年を、お過ごしください。

由谷作藏

由谷作藏の事務所、ご案内。

尋人

尋人の案内、掲載されている。

輕便製麵器

輕便製麵器の案内、掲載されている。

種子

種子の案内、掲載されている。

開業廣告

開業廣告の案内、掲載されている。

川上商店

川上商店の案内、掲載されている。

冬服

冬服の案内、掲載されている。

冬服

冬服の案内、掲載されている。

冬服

冬服の案内、掲載されている。

冬服

冬服の案内、掲載されている。

冬服

冬服の案内、掲載されている。

冬服

冬服の案内、掲載されている。

冬服

冬服の案内、掲載されている。

明けましてお芽出たう御座います

舊年中は日本人皆様から格別の御引立を賜わり厚く御禮申し上げます

多幸なる一九三〇年の劈頭に際し衷心から御祝詞申し上げ御健在で益々御發展あらん事を切に祈ります

尙本年も舊に倍し御愛顧御引立の程お願い致します

一九三〇年一月一日

三品士用二ガードナー商會

桑港フィロモア街一五六五

W. T. GARDNER CO. 1565 FILLMORE ST.

全 國 諸 演 藝 競 演 會

サリナス 日本ホールに於て

萬 歳のレビニョー

笑の樂團一座

幕なし高速度 踊手娘

壹月一、二日 毎夕六時

種子

種子の案内、掲載されている。

開業廣告

開業廣告の案内、掲載されている。

冬服

冬服の案内、掲載されている。

冬服

冬服の案内、掲載されている。

冬服

冬服の案内、掲載されている。

冬服

冬服の案内、掲載されている。

聖徳太子の
三寶興隆

日本文化を顧みて

大谷大學教授 橋川 正

橋川教授は自ら當地に滞在して、聖徳太子の研究に専ら力を注いで、著したる『聖徳太子』(講談社)は、日本文化の歴史を研究する上で、最も重要な書物である。この書は、聖徳太子の生誕、成長、没後、その後の歴史、文化、宗教、政治、経済、社会、教育、文学、芸術、科学、技術、産業、交通、貿易、外交、国際関係、など、あらゆる方面にわたって、詳しく述べられてゐる。その中で、聖徳太子の三寶興隆について、詳しく述べられてゐる。三寶とは、佛、法、僧を指す。聖徳太子は、佛の教えを信じて、法を弘め、僧を尊ぶ。その結果、日本に佛敎が普及し、文化が興隆した。この三寶興隆の歴史を、詳しく述べられてゐる。その中で、聖徳太子の三寶興隆について、詳しく述べられてゐる。三寶とは、佛、法、僧を指す。聖徳太子は、佛の教えを信じて、法を弘め、僧を尊ぶ。その結果、日本に佛敎が普及し、文化が興隆した。この三寶興隆の歴史を、詳しく述べられてゐる。

賀正

桑港名刺交換
有馬、坂口
大工々場
立原 寛
松尾アヲリ
大澤源之助
金門掃除會社
パナマ靴店
梶 本 潔
大澤アリス店
小田運送店
磯江刺繍店
中島刺繍店
細井刺繍店
水原菊猪
星野甘堂
榎本洋服店
中村洋服店
森 小鳥店
土井稔一
今田時計修所
岡本静夫
鈴木イイ商會
藤 浦 基
八波藤右衛門
松枝博明
肥後利助
堀越清次郎
中島鎌太郎
弓矢竹虎

安藝ホテル
主人 片岡一郎
支配人 後藤繁藏

南海屋旅館
主人 福島仙藏
支配人 末弘時義

日本ホテル
館主 田中米吉
日本アパートメント
オファレル街三九四一六

田村ホテル
館主 田村信吉

北米ホテル
館主 吉村 榮次
電話二一三三三二
ブキャナン街一五七〇

肥後屋
館主 三保七五三

永本ホテル
館主 永本要藏敬白
齋藤廣次
丸山與八
ジヨウ (ユウ) (カキ) (シラ)

井村坂之助
OK洋服洗染所
重住杏之助
仰又助

恭賀新年

帝國ホテル
バイン街五五五

恭賀新年

小川ホテル
館主 栗原貴之助
支配人 石川敏太郎

謹賀新禧
本年も相變らず
御願ひ致します
ミカドホテル
世良田昌一

謹賀新禧
加州ホテル
館主 中野作太郎
支配人 藤井嘉壽雄

謹賀新正

一月一日

- 桑港日本人旅館組合
- | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|------|--------|------|-------|--------|-------|-------|--------|------|------|-----|-------|------|-------|-------|
| 南海屋 | 防長旅館 | ミカドホテル | 永本旅館 | 安藝ホテル | 肥後屋ホテル | 日本ホテル | 近江屋旅館 | エビスホテル | 田村旅館 | 紀の國屋 | 熊本屋 | 加州ホテル | 北米旅館 | 小川ホテル | 帝國ホテル |
|-----|------|--------|------|-------|--------|-------|-------|--------|------|------|-----|-------|------|-------|-------|

桑港日本人旅館
組合事務所
桑港マーケット街五四九

太平洋貿易株式會社

日本支店

杉原軍造
新納吉太郎
小林武平
星鉄太郎
本店(ABC順)
小豆澤兵重
藤本百太郎
藤本肇
濱井隆登
細田雄一
石田四郎
甲斐龜八
甲斐九州男
萱原清一
松藤しげの
本谷權六
野村勝太郎
野村堅司
里田依三
里田直機
鈴木波利
高木芳江
高尾俊
吉田芳太郎
財滿ナヲ

櫻府精米所

藤岡孝一
濱竹一郎
東野武雄
平島音松
井上茂
小林茂
太田英一郎
島田盛治
津森安次

羅府出張所

中西村市
片峰健造
山崎茂雄

中央貿易株式會社 (ABC順)

石川敏太郎
窓原鷹治
松林幸吉
野田哲男
大西宗吉
大森牧太
重松熊雄
瀧井千尋
瀧井秀子
外社員一同

波多江商會

波多江實
松井義明
手島三郎
崔應姜
シースピール
ミスローズ
植田一彌
古賀仁人

共同消費會社

東ヶ崎菊松
東ヶ崎潔
東ヶ崎進
金澤芳太郎
岡本春三
大村豪男
山城三郎
大川福松
末次源四郎
松田勝二郎
羅府出張所
福留與之丞
長崎興仁
種村權重郎
小島一郎

北米貿易株式會社 同一員社

堂本商會

堂本元之進
和田藤次郎
阿部龜次
堂本嘉之
森脇義明

犬飼商會

沼野浩輔
松岡亮作
別府米雄
山本隆太郎
犬飼久太郎

野中商會

野中正一
長森富太郎
坂倉憲治
松野寶樹
遠藤新之助
遠藤商會
井上商會
井上琴治
井上晋

桑港 日本商業會議所
日本人商會陳列所
日本商品陳列所

渡邊久克
田島安太郎
奥野庸太郎
長谷川徹
エムカウドレ

草間禎之助

星野辰二

宮川金太郎

石澤豊作

望月滋司

濱田好次郎

磯江商會

小池實太郎

河西富太郎

瀧田文太郎

山手アザリス
山手笹人

川島耕作

笠井健治
森野庄吉
山田三郎
笠井繁治
尚工商會
岩室商會
齋藤商店
佐藤商店
吉田喜代松

尾崎商會
芦澤額縁寫真店
井上美術額縁店

秀川元彦
森川福松
一安博孝
高尾鶴松
白井省三
安河内龜次郎
松本萬六
木庭利器三

秀嶋七三郎

塚本松之助
瀧本爲三

田中天外

同さか子

北野ホテル

アルバート花店
スター花店

井上花店

共同花店

奥村甚二郎
大石徳太郎
大石米太郎

小林才一郎
松山篤雄

露木武雄

喜多直治郎

北佛敎團本部
桑港佛敎會

本山義誠
山折時雄
沼波義貫
桑港學園
職員一同

日本人基督教青年會

第一アドラー敎會
幸田宗平
林實
教會員一同

金門學園

鈴木孝志
瀧口啓次郎
ミスコーン
金子峯子
北村クニ
瀧口ヒサノ
高市コヲ

シスター幼稚園

市尾初

山川愛子

小栗光
神澤常太郎
外教師一同

佐藤夏生

名尾千里

井上欣一

救世軍
在米日本人部
小林政助
古庄弘

津田彌三郎
美以青年會

桑港醫師會

原田醫院
北河醫院

十全醫院

高橋盛哉
山崎靜子
天野仁兵衛
德永十九歳
吉田敏雄
中島謙喜知
池田早苗
島本源徳
奥定吉
本田徳三郎
藤岡佐七郎
土井口祐太郎
川口勘九郎

帝國總領事館

井田守三
金子豊治
瀧川欽哉
關千秋
近藤孝一
川崎寅雄
飯野實
三浦芳郎
大岡綾子
小澤さく子
足羽憲太郎

三井物産株式會社

小林虎之助
兒馬重太郎

住友銀行桑港支店

江川正治
平岡敏之
弘中修
伊津野穰
川崎幾太郎
間瀬博業
丹羽俊二
小川森秀
白尾豊策
鈴木壯一
渡邊義雄
吉田宣

日本郵船株式會社

山本武夫
大塚鐵雄
赤松勇
朝賀忠勝
藤井久子
堀越精
伊藤三五郎
北川正惠
小林良雄
松隈國健
松尾喜四郎
中原福藏
野村貞吉
大嶋茂夫
田中榮
鶴田八代二
上野貞克
東榮一郎

千早會
會員一同
磯部商店
谷口商店
青木忠
天野市助
麻岡靖正
土橋慶作
榎本利作
藤田祐信
福原角太郎
後藤治一郎
原常助
原野信一
廣田要
廣瀬孫太郎

花木信吉
秀川元彦
樋口徳實
平川忠吉
伊藤常二
伊藤勝太郎
石川賢吉
石田虎松
岩橋進
岩岡猶三
飯田俊彦
犬塚萬之助
井浦洋染所
高二郎
小林由藏
近藤宗助

緒方末彦
大森近義
大森勝之助
近江洋染所
佐藤兼藏
佐藤友平
鈴木俊三
鈴木武夫
瀨尾定六
曾和清六
宗田一一
澤田正美
須田チカ
田所耕
田中増二
田邊助一

謹賀新年
製菓菓業組合
勉強堂
松屋
春月堂

武田菓子店
しなのや
中山長治
野口能敬
小田安彦
佐々木由雄
鈴木誠之
高木誠
八木榮
谷田部英子

猪野邦策

鳴神彥次郎
中村松太郎
仁紫順太郎
仁田坂豐太
野平太十郎
永山キヨ
信行淨雄
西岡光太
中野淺吉
流田春太
三田村治郎
水取徳松
松本豊松
森岡枝樓
久嶋好光
黒澤彝夫
黒澤彝夫
竹下榮光
武井兵部
高橋大助
塚本クラ
田邊徳太郎
上野政太郎
植木増太郎
有働常次郎
若松丈吉
渡邊金之助
山本直一
山本初太郎
吉岡彦一
横山辰市



感所頭年 人同局輯編

新年の感懐... 新年の感懐といふものは、...

新年の感懐... 新年の感懐といふものは、...

新年の感懐... 新年の感懐といふものは、...

新年の感懐... 新年の感懐といふものは、...

新年の感懐... 新年の感懐といふものは、...

賀正

Table listing various businesses and their New Year greetings (賀正).

謹賀新年

Table listing various businesses and their New Year greetings (謹賀新年).

謹賀新年

Table listing various businesses and their New Year greetings (謹賀新年).

謹賀新年

Table listing various businesses and their New Year greetings (謹賀新年).

謹賀新年

Table listing various businesses and their New Year greetings (謹賀新年).

謹賀新年

Table listing various businesses and their New Year greetings (謹賀新年).

謹賀新年

Table listing various businesses and their New Year greetings (謹賀新年).

謹賀新年

Table listing various businesses and their New Year greetings (謹賀新年).

謹賀新年

Table listing various businesses and their New Year greetings (謹賀新年).

謹賀新年

Table listing various businesses and their New Year greetings (謹賀新年).

謹賀新年

Table listing various businesses and their New Year greetings (謹賀新年).

謹賀新年

併て客位の萬福を祈る
一月一日
桑港名刺交換

田村寅吉
戸谷房次郎
昭利ホテル
進實正

富士湯

謹賀新年

合名 共信社

中林小四郎
伊藤龍三郎

尾崎嘉市

中川商品館

大正湯

中川若楠
外店員一同

春日床

一二木床並球場

賀正

小徳林次郎

村田床

吉内豊久

賀正

藤野豊次郎

三原床

岡本

賀正

松尾愛治

矢部床

山中床

賀正

玉井茂市

堀桂庵

森下桂庵

賀正

坂口兄弟

日米桂庵

富士ホテル

森下平二郎

南部孝

尾崎龜三郎

東京ホテル

赤いステア

賀正

美術雜貨書林
日ノ本商會

賀正

日本ドラッグ

桑港日本人藥種業組合

北米藥舖

大正藥舖

大阪藥舖

賀正

瑞穂商會

河井宗清

賀正

財滿商會

財滿孫次郎
外一同

賀正

貿易商

賀正

ドラゴン商會

玉村新之助

絹織物商

吉澤商店

衆川啓六

瀬戸内會一座

異郷の新春を迎へてまきす

- 東京 岩崎 静夫
- 神戸 西村 重文
- 東京 大川 一郎
- 福岡 香月 静雄
- 京都 川北 悟
- 大阪 吉村喜美子
- 岡山 山城惠美子
- 大阪 山村富貴子
- 長崎 松枝 榮子
- 大分 寺島 二郎
- 東京 喜多 次郎
- 東京 三谷 蕉舟
- 大阪 董 八重子
- 東京 住吉 八郎
- 東京 岡山 岡宗 吾
- 大阪 猪名川 竹治郎

加州桑港市ラグナ街一七〇一

猪名川便利用達

賀正

加藤兄弟商會

時計商

天賞堂

桑港

中原商會

寫真機其他土産物一切

恭賀新年

藤本商會

店主 藤本 觀太

桑港ジャクソン街二三八

電話 ダグラス 二二二六

- 中元 静江 本田 倉藏
- 伊藤 三春 三好 重治
- 坂田 耕作 坂田 梅子
- 瀬戸 金造 外 一 同

藤本商會桑港支店

主任 鈴川 震一

桑港ポスト街一六四〇
電話ウエスト 〇七三三
七三三三

- 松田 武郎
- 湯川 賢太郎
- 林 愛治

謹賀新年

舊年中は一方ならぬ御引立に預り

奉謝候

尚本年も倍舊の御愛顧偏に奉願候

日映畫合資會社

社長 安田 義哲

本社 羅府北サンピドロ街二三五
支社 桑港ラグナ街一七〇一

日本活動寫真巡業團
北都 齊謙 遊

羅府北サンピドロ街三五
河合 太洋
電話ミューニアル 二五二三

桑港グリー街一六六五
桃中軒 浪右衛門
電話ワオラフ 一〇四八

桑港ラグナ街一七〇一
木村 宗雄
電話ウエスト 二二三五

桑港スター街一七二四
日吉 川秋 月
電話ファイル 八三〇五

恭賀新正

三井物産株式會社

桑港出張所

一月一日

恭賀新正

三菱商事株式會社

桑港出張所

一月一日

恭賀新禧

淺野物産株式會社

桑港出張所

一月一日

恭賀新正

山下汽船株式會社

桑港出張所

一月一日

桑港出張所
桑港カリホルニア街三一二

謹賀新年

日一月一年五和昭



恭賀新年

日本郵船株式會社

桑港支店

昭和五年正月元旦

桑港 防長旅館

館主 有馬時國

移民事項の權威者

支配人 錦本一郎

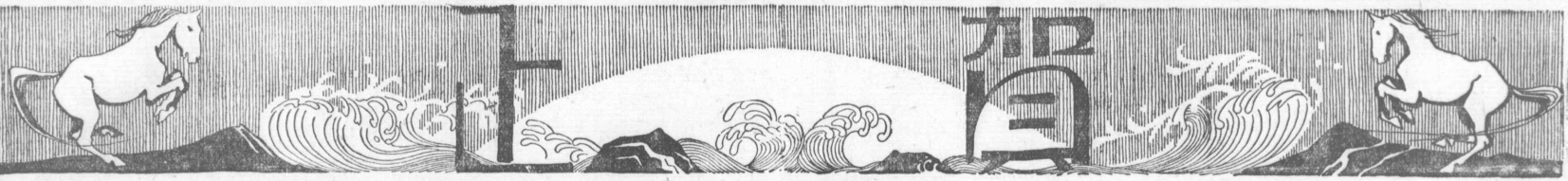
桑港 防長アパートメント
サター街一七〇一三二四

運送部主任 吉山正一

府王 太平洋印刷會社

社主 有馬時國
主任 堀内廣
工場長 田々井昌

第二



日米

昭和五年の春を迎へて 兩陛下御日常を偲び奉る

御寸暇なき御日常也

仰ぐも畏き御精進振り

天皇后陛下の御日常
天皇后陛下は、御幼少の御時より、極度の御精進を...

皇陛下の御日常
皇陛下は、御幼少の御時より、極度の御精進を...

昭五五年に對す
財界の危機漸く迫りて
國家は將に岐路に立つ
濱口雄幸



昭五五年に對す
財界の危機漸く迫りて
國家は將に岐路に立つ
濱口雄幸

昭五五年に對す
財界の危機漸く迫りて
國家は將に岐路に立つ
濱口雄幸

帝國海軍の 軍備について

再び軍備問題に直面して

庚午歲頭の大覺悟を述ぶ

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

海軍の軍備問題
海軍の軍備問題に直面して、庚午歲頭の大覺悟を述ぶ...

故國の財界

年頭偶感

野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

故國の財界
年頭偶感
野口龍

在米同胞は飽迄

農村本位に發展

在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望

在米同胞は飽迄
農村本位に發展
在留邦人に對する希望



天馬堂の一行

昨年を回顧して 本年の経済界を思ふ

桑港日本人食料品卸商組合
渡邊 久克

昨年の天候の悪化は、農産物の収穫に甚大な影響を及ぼした。米の収穫は、前年比で約一割減と推定される。これは、米穀相場に深刻な打撃を与え、米穀関係の各業界に波及した。また、米穀相場の高騰は、米穀加工業、米穀販売業、米穀貯蔵業などに波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

農産物問題

農産物問題は、米穀相場の高騰に起因する。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

其日暮商工業

其日暮商工業は、米穀相場の高騰に起因する。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

關稅改革の始末

關稅改革の始末は、米穀相場の高騰に起因する。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

株式の大落

株式の大落は、米穀相場の高騰に起因する。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。



時局救済の前途
株式市場の暴落は、米穀相場の高騰に起因する。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。米穀相場の高騰は、米穀関係の各業界に波及した。

謹賀新年 日一月一 年五和昭

美術雜貨商同盟會

辨天商會
大佛商會
遠藤商會
藤田商會
二見商會
後藤商會
秦出商會
井田商會
岩田商會
川田商會
駒田商會
リネンハウス
曲尾兄弟商會
松岡商會
明治商會
源米商會
日本貿易商會
日本光商會
日本ドラッグ商會
パシフィックドライヤー商會
佐藤商會
新海商會
鹽田商會
立本商會
寺西商會
東洋美術會
山宗商會
高澤商會

謹賀新年 一月元旦

桑港日本人食料品卸商組合

中央貿易株式會社
波多江商會
石光商店
陰山商會
共同消費會社
三和商店
日本商會
北米貿易株式會社
太平洋貿易株式會社

米國の農業救済

問題概観 三

米國の農業救済法 概観 三
一、農業救済法の目的
二、農業救済法の歴史
三、農業救済法の組織
四、農業救済法の権限
五、農業救済法の執行
六、農業救済法の効果
七、農業救済法の将来

謹賀新年

博信社 桑港本所 羅府出張所

併而耕作者諸君の御健在に益々多幸ならん事を祈る

加州中央耕作者組合 支配人 イー、エツチ、ハツク

賀

桑港パタリ街五一〇

謹賀新年

ビー・ジー・グラージ

桑港ブキヤナン街ミグリ街角 主人 ビー・オール・ホーリー

恭賀新年

日本御料理 高等御食事 萬丸亭 主人 栗田伊三郎 同 福代

恭賀新年

野崎商店 桑港支店

賀

日本人諸君歓迎 遠東樓 高等支那御食事

一月元旦

マーケット街一二二

正

謹賀新年

一月元旦

ホーム洗染株式会社 須川政次郎 社員一同

桑港ワシントン街九〇九一〇一 (電話) カネー 三壹九〇

恭賀新年

切花卸商 榎本商會 桑港第五街一五九 電話ガーフ井ルド四五四二

恭賀新年

アローグラーヂ 昨年改築中の處、全部完成致し、總て最新式の設備をなし皆様の御用に應ずべく候間何卒奮に倍し御引立願上候

一月元旦

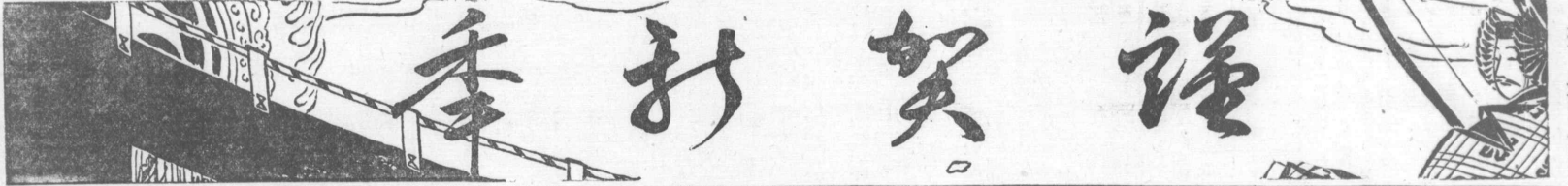
サター街ミラグラ街の角

ARROW GARAGE CO. Cillette And Lemmon, Props. SUTTER AT LAGUNA ST.

車上斷想

北米佛蘭西遊記 京極逸藏

北米佛蘭西遊記 京極逸藏
毎年一萬四千哩の車上を行く。...



ユタ州 塩湖市

コロラド州 デンバー市

Multiple columns of New Year greetings (謹賀新年) from various individuals and organizations like '自動車修繕所' and '旭俱樂部'.

Large '恭賀新年' (Happy New Year) section featuring '寶來' (Hokuriku) and '帝國ホテル' (Empire Hotel) with detailed messages.

Advertisement for '橋本商店' (Hashimoto Store) with New Year greetings and contact information.

Advertisement for '森下商店' (Morikawa Store) with New Year greetings and contact information.

Advertisement for 'STATE BUILDING AND LOAN ASSOCIATION' with New Year greetings and office details.

Advertisement for 'RED GLOW COAL CO.' with New Year greetings and contact information.

Table listing names of individuals and companies, likely recipients of the New Year greetings or contributors.



新年 當面 事業の面當

うかしてしまつてゐるうちに、新年の幕が、...

A、同胞の轉換期 清國が日本に今や轉換期にある...

B、建設的の仕事 公明正論もこれからはすべて建設的の仕事に...

C、市場と新商店 米の市場を整理して、...

D、妻子呼寄運動 米米協会の救済を請ふ米米呼寄運動...

E、在日市民 日本には目下二萬五千人の米米呼寄運動...

F、家内労働保護 米米呼寄運動は海外に...

G、俚語正調 米米呼寄運動は海外に...

H、大使来る 米米呼寄運動は海外に...

I、米米呼寄運動 米米呼寄運動は海外に...

J、米米呼寄運動 米米呼寄運動は海外に...



恭賀新年

名刺交換 告廣

ユタ州ソートレーキ市

常盤屋ホテル

シヤロンホテル

フエヤーホテル

福岡屋旅館

東洋旅館

ユーエス洋食店

ウエスタン洋食店

ビー洋食店

ケーシー洋食店

ブロードウエー洋食店

横濱洋服裁縫店

ハーリー洗濯所

ウエストサイド球場

小林梅雄

謹賀新年

平素の疎遠を深謝し...

遠藤榮吉

川村榮次郎

菊竹新一郎

太田喜一

佐藤禧重

小野資一郎

芝竹次郎

關邦人

鈴木玄

園田真臣

日米新聞鹽湖支社

平澤邦時

日米新聞

ユタ州オグデン市

オグデン市 伴假家商店

店員一同

鐵道部々員一同

ローヤル洗濯所

主人 高橋 猛

BELNAP LUMBER CO.

玉置商店

U.S. マーケット

岡本床

ウイバー玉場

中岡旅館

主人 佐々木勘太郎

小田賛次

松末和吉

恭賀新年

堅實なる日本人諸氏の...

First National Bank

Ogden, Utah

第一銀行

オグデン

ナショナル

銀行

募集

礦山就働人員

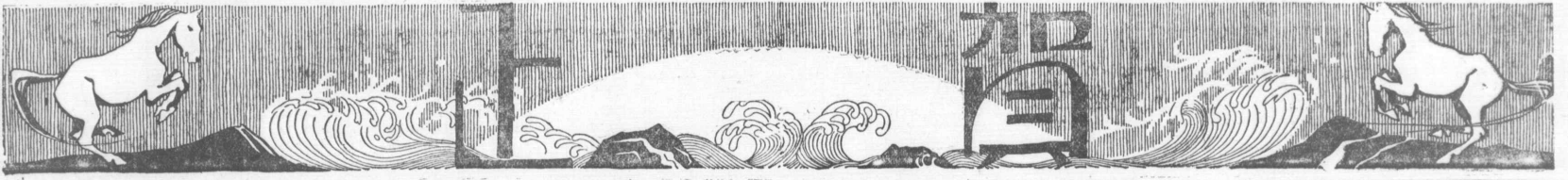
村中英一

供給

洗銅及溶鑛所人夫

豊田静太郎

村中甚吉



▲フレソノ															(申込順)														
シージ寫真館	玉屋時計店	百瀬眞澄	河合伊三太	富士洗濯所	藪野勘四郎	南海屋旅館	梶田復一郎	毛保健作	石田賢太郎	田村政一	中本珈琲店	フレソノ魚店	中井勝次郎	結城齋	伊藤吳服店	山田秀雄	荒木直次	新井珈琲店	香本貫一	パナマ洗濯所	フレソノ肉店	三宅旅館	上丸子三二	白山紀一	掛部祐一	小澤周	大河原富太郎	西田市太郎	福原吾市
濱本富太郎	日下生廣兵衛	三本木喜藏	宮尾タイヤ店	五大院正行	高木朝信	福島熊藏	一場丑象	關舎武一	安平産院	内山義則	松下淳	有江正次	中村善平	山見坂勇三郎	濱中洋食店	原田權四郎	藤村佐平太	西村完一	村上七郎	安孫子博	細田雄一	鳥居頼業	小松三之助	山本吉太郎	横田唯一	山根岩吉	藤澤若松	陣川喜一	荒田商店
柏屋菓子舗	湖月堂	廣瀬洋食店	大畑徳之助	大野又一	河府隆治	光岡二代吉	中岡豆腐店	音堂慶三	竹本豊助	吉岡賢秀	大春堂	眞宅嘉一郎	高田軍一	松澤勝藏	中尾笹一	太田太郎	山根長市	藤村國平	中谷菊松	吉岡洋食店	龜井暢彦	大田床	小野行藏	有福末松	藤澤若松	若狭春一	若狭春一	若狭春一	若狭春一
山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上	山本、井上

○玉蒲鉾製造所
吉和、玉一

日米ドラッグ
山村謙作

稲木豊次郎
フランクリンボンド代理

オーケーグララーチ
山本、井上

松浦三十郎
新派劇衣裝類便利賣
布市ミカドホテル内

長谷川角藏

花ノ内關太郎
國武巳太郎

逸見商店
同 逸見 庄一

松山友藏
佐原利助

河沼一

大原勇之助

荒田吾市
荒田商店

桑本修一
安藝商會
店員一同

江田産院

加田好枝
加田洋裁女學校

野津信

神山寫真館
和子

谷田部保
齒科醫

河沼一
ミカドホテル

麻生敬三郎
太陽光線研究所

謹賀新年

天賞堂本店
同美術雜貨部
東 京 藥 舗
マツケンジ支店

利 行 泰 藏
同 富 子
高 木 舜 輔
エー・エス・フーラー
外店員一同

謹賀新年

布市佛教會

森 佐 中 藤 高 市 京
谷 新 井 田 川 極
平 藤 井 龍 雷 達 逸
八 弘 康 智 助 也 藏

謹賀新年

神川同族株式會社

外 神 刀 神 神 神
店 川 納 川 川 川
員 川 友 幸 益 理
一 員 欠 一 一 一
同 馨 郎 一 一 一

謹賀新年

ダイサトスエウ
チーラゲ
〇〇五一街ノイカ
〇五一二話電

筒井 三枝
溝手 竹友
宮城 吉川フレッド
吉川ヘンリー

保險代理組合

ニューヨークライフ
ウエスタンステーツ
加奈陀サン
加奈陀サン
ベチフィシャル

村谷 磯三郎
隅田 實一
室谷 恒藏
三上 壽一
坂本 節吾

プロテックス衛生帶
米國及び日本一手販賣

水木忠

中加サングァー郵函二四七



頑固出世 田代曉舟

Main text of the serialized story '頑固出世' (Stubborn Success) by Tadayuki Akashiwa. The text is written in vertical columns and follows a traditional narrative style.



謹賀新年 (Happy New Year)

A large table listing names of individuals and businesses, organized into columns and rows. The names are likely contributors or sponsors for the New Year celebration. The table includes names like 谷口久次郎, 山根英一, 中川久太郎, etc.

謹賀新年

一月元旦

株式會社 日本グライス商會

社員一同

桑港ミツシヨン街四〇〇

謹賀新年

一月元旦



株式會社 藤本證券

桑港市モンガモリー街二三五

桑港支店

羅府東四街三五三六

羅府出張所

紐育市ブロードウエー一二〇

紐育支店

謹賀新年

資本金 壹億圓

積立金及繰越金 壹億壹千八百九拾萬圓

(全額拂込済) 昭和四年六月現在

桑港サンソム街四一五二一九

桑港支店

(電話) カネー 二三九五

(明治十九年六月創立)



横濱正金銀行

羅府メイン街百番地

羅府分店

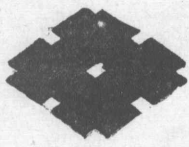
(電話) ブロードウエー一四四

(大正十二年二月創立)

本國圓定期 六ヶ月以上利息目下年四分五厘
貨預金定期 (特別扱) 十ヶ月迄書替手續省略、六ヶ月毎に利子計入(目下四分五厘)
米弗貨定期預金利率 一ヶ月五分 (但し羅府分店扱四分) 期限前支拂の
チエキングアツカウントは相當殘高に對し利息差上候
定期預金證書擔保に對し相當額弗貨御融通申上候

恭賀新年

本店 大阪市北濱五丁目



株式會社

住友銀行

桑港支店

キヤリフォルニヤ街三二五

羅府支店

南サンビドロ街二〇〇

加州住友銀行

櫻府エル四〇〇

米國の農業救済

問題概観

米國の農業救済問題概観

米國の農業救済問題は、米價の暴落による農民の生活困窮を救済する目的を以て、米國政府が実施したものである。本報は、この救済政策の概略を、(一)米價暴落の原因、(二)救済政策の目的、(三)救済政策の内容、(四)救済政策の経過、(五)救済政策の效果、の五つの項目に分けて、詳しく説明する。

(一)米價暴落の原因

米價暴落の原因は、米國政府の米穀輸出制限政策によるものである。米國政府は、米價の暴落を防止するために、米穀の輸出を制限した。この結果、米價は暴落し、農民の生活は困窮した。

(二)救済政策の目的

救済政策の目的は、米價の暴落による農民の生活困窮を救済することである。米國政府は、米價の暴落を防止するために、米穀の輸出を制限した。この結果、米價は暴落し、農民の生活は困窮した。この結果、米價は暴落し、農民の生活は困窮した。

(三)救済政策の内容

救済政策の内容は、米價の暴落による農民の生活困窮を救済することである。米國政府は、米價の暴落を防止するために、米穀の輸出を制限した。この結果、米價は暴落し、農民の生活は困窮した。この結果、米價は暴落し、農民の生活は困窮した。

(四)救済政策の経過

救済政策の経過は、米價の暴落による農民の生活困窮を救済することである。米國政府は、米價の暴落を防止するために、米穀の輸出を制限した。この結果、米價は暴落し、農民の生活は困窮した。この結果、米價は暴落し、農民の生活は困窮した。

(五)救済政策の效果

救済政策の效果は、米價の暴落による農民の生活困窮を救済することである。米國政府は、米價の暴落を防止するために、米穀の輸出を制限した。この結果、米價は暴落し、農民の生活は困窮した。この結果、米價は暴落し、農民の生活は困窮した。

謹賀新年

中加雜

各種自動車修理
ベトナム市 谷川政市

米村尹周 奥本谷吉
市尾喜一郎 村上捨松
田中孝平 西川三太郎
下司卯吉 三輪惣三郎
實藤協 青木美一
小形彦藏 山田岩楠
安平信行 西本彦一
宮地喜太郎 田中嘉太郎
沖中音藏 木下友一
富狭只市 沖中新一
皆本喜一 谷口常一
下野才吉 加藤新吾
平田精 藤井保太郎
犬童三郎 杉村芳吉
田中サメ 織田商店
藤貞和市
龍野百一郎 豆腐製造
東出貞夫 波達タモ
藪四六 丸物九八
加藤文一 向井玉場
桑原龜太郎 向井龍子
十河宇太郎 廣島屋旅館

貸自動車 池田徳次郎
和洋食料品並に鮮魚
特約米店 新谷魚商店
ベトナム市二二〇二

ベトナム市二二〇七
日本旅館
企エム街二二〇〇
同分館
貸自動車 館主 北岡彌重

各種自動車修理
ベトナム市 谷川政市

米村尹周 奥本谷吉
市尾喜一郎 村上捨松
田中孝平 西川三太郎
下司卯吉 三輪惣三郎
實藤協 青木美一
小形彦藏 山田岩楠
安平信行 西本彦一
宮地喜太郎 田中嘉太郎
沖中音藏 木下友一
富狭只市 沖中新一
皆本喜一 谷口常一
下野才吉 加藤新吾
平田精 藤井保太郎
犬童三郎 杉村芳吉
田中サメ 織田商店
藤貞和市
龍野百一郎 豆腐製造
東出貞夫 波達タモ
藪四六 丸物九八
加藤文一 向井玉場
桑原龜太郎 向井龍子
十河宇太郎 廣島屋旅館

貸自動車 池田徳次郎
和洋食料品並に鮮魚
特約米店 新谷魚商店
ベトナム市二二〇二

ベトナム市二二〇七
日本旅館
企エム街二二〇〇
同分館
貸自動車 館主 北岡彌重

ベトナム市一九三二
スタンダード薬舖
吉岡常次 板永利人

ベトナム市二〇二二
酒井商店
主 伊藤源吉

ベトナム市一九〇五
ベ市洋食店
橋本喜之助 橋本具之助
東彦太郎 寺本吉松

ベトナム市一九一八
シルバードラッグ
湯 藤貞和 孝房 久代

ベトナム市一九一八
さくら湯

ベトナム市一九一八
旭商店
岡原要助 外店員一同

ベトナム市一九一八
サンシャイン金物店
萩原昌成

謹賀新年

味園榮之助 泉下傳太
藤井延市 折口友吉
高橋甲太郎 外館員一同
山根忠藏 マクワランド町
中田常太郎 マクワランド町
濱田正男 マクワランド町
瀬戸口勇一 外館員一同
河田武士 シエラピスタ農園 第一、第二館府

藤澤周作 外館員一同
佐野繁
酒井金一 エリート
河田市太郎 エリート
中村誠藏 エリート
河田武士

藤田元次 野村明一 寺野村 友員虎之 古屋不忠 山本不乱

藤田元次 野村明一 寺野村 友員虎之 古屋不忠 山本不乱

シエラピスタ農園第二館府

家持一同

デラノ タウン

謹賀新年

謹賀新年
サクラメント

赤星善吉	堀直記	松原音吉	世羅勝太郎	農産株式會社	中山巖	谷口信隆	竹田文次郎	清水碩山	市穂龜一	櫻府佛教會
山際展常	滿留高規	清田寅彦	武田正夫	中産株式會社	相良兄弟會社	熊谷郁次	山崎萬七	加藤製麵所	職員一同	櫻府佛敎會
原グラージ	富田登	兒玉象吉	人見兄弟	武田正夫	飯島善太郎	飯島善太郎	飯島善太郎	飯島善太郎	飯島善太郎	飯島善太郎
梶田徳市	ライオン	島田寛治	島田寛治	島田寛治	島田寛治	島田寛治	島田寛治	島田寛治	島田寛治	島田寛治
三浦花店	津田彦太郎	津田彦太郎	津田彦太郎	津田彦太郎	津田彦太郎	津田彦太郎	津田彦太郎	津田彦太郎	津田彦太郎	津田彦太郎
中央靴店	増田永藏	渡邊源藏	渡邊源藏	渡邊源藏	渡邊源藏	渡邊源藏	渡邊源藏	渡邊源藏	渡邊源藏	渡邊源藏
森本 斌	久保田到	白砂文一	白砂文一	白砂文一	白砂文一	白砂文一	白砂文一	白砂文一	白砂文一	白砂文一
寺本徳成	高橋市之進	高橋市之進	高橋市之進	高橋市之進	高橋市之進	高橋市之進	高橋市之進	高橋市之進	高橋市之進	高橋市之進
林 眞	阿部兄弟商會	阿部兄弟商會	阿部兄弟商會	阿部兄弟商會	阿部兄弟商會	阿部兄弟商會	阿部兄弟商會	阿部兄弟商會	阿部兄弟商會	阿部兄弟商會
和才政治	原本治作	原本治作	原本治作	原本治作	原本治作	原本治作	原本治作	原本治作	原本治作	原本治作
曹達水製造所	星先産院	星先産院	星先産院	星先産院	星先産院	星先産院	星先産院	星先産院	星先産院	星先産院
三輪商店	片岡貫一	片岡貫一	片岡貫一	片岡貫一	片岡貫一	片岡貫一	片岡貫一	片岡貫一	片岡貫一	片岡貫一
猿渡産院	末本勤	末本勤	末本勤	末本勤	末本勤	末本勤	末本勤	末本勤	末本勤	末本勤
太陽商會	山平正人	山平正人	山平正人	山平正人	山平正人	山平正人	山平正人	山平正人	山平正人	山平正人
坂本修繕所	備後三郎	備後三郎	備後三郎	備後三郎	備後三郎	備後三郎	備後三郎	備後三郎	備後三郎	備後三郎
原田靴店	森脇徳市	森脇徳市	森脇徳市	森脇徳市	森脇徳市	森脇徳市	森脇徳市	森脇徳市	森脇徳市	森脇徳市
加味静一	田口高明	田口高明	田口高明	田口高明	田口高明	田口高明	田口高明	田口高明	田口高明	田口高明
井芹改造	柴田直	柴田直	柴田直	柴田直	柴田直	柴田直	柴田直	柴田直	柴田直	柴田直
磯山商店	佐藤靴店	佐藤靴店	佐藤靴店	佐藤靴店	佐藤靴店	佐藤靴店	佐藤靴店	佐藤靴店	佐藤靴店	佐藤靴店
黒河寫眞館	瀬戸辰五郎	瀬戸辰五郎	瀬戸辰五郎	瀬戸辰五郎	瀬戸辰五郎	瀬戸辰五郎	瀬戸辰五郎	瀬戸辰五郎	瀬戸辰五郎	瀬戸辰五郎
佐藤力太郎	砂原音吉	砂原音吉	砂原音吉	砂原音吉	砂原音吉	砂原音吉	砂原音吉	砂原音吉	砂原音吉	砂原音吉
石井一郎	桑ノスライ洗濯所	桑ノスライ洗濯所	桑ノスライ洗濯所	桑ノスライ洗濯所	桑ノスライ洗濯所	桑ノスライ洗濯所	桑ノスライ洗濯所	桑ノスライ洗濯所	桑ノスライ洗濯所	桑ノスライ洗濯所
板野雅夫	丹原征夫	丹原征夫	丹原征夫	丹原征夫	丹原征夫	丹原征夫	丹原征夫	丹原征夫	丹原征夫	丹原征夫
早田水店	中谷寅吉	中谷寅吉	中谷寅吉	中谷寅吉	中谷寅吉	中谷寅吉	中谷寅吉	中谷寅吉	中谷寅吉	中谷寅吉
樋川 豊	大下産院	大下産院	大下産院	大下産院	大下産院	大下産院	大下産院	大下産院	大下産院	大下産院
齋藤正勝	加藤要平	加藤要平	加藤要平	加藤要平	加藤要平	加藤要平	加藤要平	加藤要平	加藤要平	加藤要平
西村爲次郎	井上善作	井上善作	井上善作	井上善作	井上善作	井上善作	井上善作	井上善作	井上善作	井上善作
日本鳥屋	中村吉助	中村吉助	中村吉助	中村吉助	中村吉助	中村吉助	中村吉助	中村吉助	中村吉助	中村吉助
飛弾宗一	永井米三	永井米三	永井米三	永井米三	永井米三	永井米三	永井米三	永井米三	永井米三	永井米三
力丸岩輔	長石幸得	長石幸得	長石幸得	長石幸得	長石幸得	長石幸得	長石幸得	長石幸得	長石幸得	長石幸得
東洋植木商	東洋植木商	東洋植木商	東洋植木商	東洋植木商	東洋植木商	東洋植木商	東洋植木商	東洋植木商	東洋植木商	東洋植木商
市穂廣一	市穂廣一	市穂廣一	市穂廣一	市穂廣一	市穂廣一	市穂廣一	市穂廣一	市穂廣一	市穂廣一	市穂廣一
神原茂音武	神原茂音武	神原茂音武	神原茂音武	神原茂音武	神原茂音武	神原茂音武	神原茂音武	神原茂音武	神原茂音武	神原茂音武
エルエム商會	エルエム商會	エルエム商會	エルエム商會	エルエム商會	エルエム商會	エルエム商會	エルエム商會	エルエム商會	エルエム商會	エルエム商會
林 勇治	林 勇治	林 勇治	林 勇治	林 勇治	林 勇治	林 勇治	林 勇治	林 勇治	林 勇治	林 勇治
艶福球場	艶福球場	艶福球場	艶福球場	艶福球場	艶福球場	艶福球場	艶福球場	艶福球場	艶福球場	艶福球場
中山巖	中山巖	中山巖	中山巖	中山巖	中山巖	中山巖	中山巖	中山巖	中山巖	中山巖

北加苜耕作者組合
 組合長 佐久間博
 支配人 龍口岩男
 常務員 阿部仁一郎
 外 一 同

浪花ホテル
 ライオン薬店
 三木雄造
 藥劑師 有馬登雲
 ペンダルトン

恭賀新年
 活動寫眞 日本座
 藤岡孝一
 津森安次

恭賀新年
 ステート、アイス會社
 社員一同

恭賀新年
 加藤製麵所
 職員一同

櫻府食料品商
 安藝商會
 有明商會
 いなか商店
 山陽商店
 谷本商店
 神保商店

櫻府醫師組合
 力石齒科醫
 林兄弟齒科醫
 井木繁喜
 橋田慶通
 宮崎秀太郎
 佐藤留次郎

恭賀新年
 竹本藥店
 店員一同

加州住友銀行
 小笠原雄二郎 辻 一夫
 安藤在友 河村治郎一
 畠中貴一郎 町田貞三郎

謹賀新年
 櫻府飲食店組合
 三浪千橋彌す丸眞金い
 花代すし華いろは
 日食 月堂志し生勢萬砂樓亭
 き不エム和吐喜更丸あ
 知友歌のやめ
 く火那じのめ
 家亭理や浦月樂科善亭



サクラメント
フロリン

謹賀新年
櫻府旅館組合

大島屋熊本屋	益城屋艶福旅館	九州屋ちくご屋	甲佐屋武田旅館	静岡岡屋藝備旅館	廣島屋細川旅館	肥後屋岡山旅館	富後屋岩國屋	福岡屋本田旅館	圓光寺旅館	千歳旅館	備州ホテル	安藝旅館敷島旅館
小野	今井尊千代	富田權四郎	中村七郎	土方撥一	町田保	芦名武雄	松島一二	村岡菊三郎	石丸虎一	鬼頭甚之助	山崎源之丞	野村スチーベンズ

三戸川禮太郎
那須亀次郎
松井翠民
西村政次郎
藤本半槌
杉山一武
東歸正雄
弓削龜之助
田屋末次郎
野村スチーベンズ

内田政一 加藤平三郎
三好盛太郎 香静海
石垣健三郎 秋山道春
竹下為吉 鹽濱產婆
前田產婆 仁紫彌一
仁紫靜雄

谷川商店
谷川玉藏

井上豊次 中村彌三郎
小林勇太郎 江崎佐太郎
日比野幸作

得能弘義 西岡兵助
同知恵子 中村竹楠
同甚太郎

浦本義雄 稲井敬太郎
旗野愛之助 竹田惣一郎
中村八重桶 戸神椿一
同勤之助 古屋泰治

市本利一 鹽崎啓三
大久保勇
南出常楠

ウエスタン洗濯所
オロベル市
小野宏平
松本豊三郎
北崎辰吉

中村一 南出磐雄
雜賀太郎 東山吉次郎
寺下豊吉 角谷菊松
白井彌之吉 木村篤

野口榮治郎 小村小太郎
増田勇吉 中村定楠
間佐古虎松 古屋眞泰

星崎角藏 岩間文雄
竹中市松 島田權藏
同清

貴志貴一郎 松谷留楠
松谷常吉 宮井市太郎

増田喜平次 烟中寅造
室谷政太郎 中川建三

梅本勝三 川村芳太郎
道閑吉平 青柳啓助

鬼新 土手新九郎
小畑鐵五郎

瀨田旅館 安井商店
江草禎藏 浅沼全二郎
富川龜藏 同候子

津川儀八 追野銀次
長田孝 川西松楠

堤本善之助 上西豊吉
大川安太郎 藤井正男

相良秀三 松村安松
烟中久吉

宮井市太郎 増田喜平次
烟中寅造

室谷政太郎 中川建三

蓬來商店 店員一同

梅田辰喜 上田文太郎
坂田辰喜 梅田又次
松穂馬太郎 山下直

山根信藏 糸川義則
藤居平吉 杉本勇

稻葉鉄造 青年會員
東洋商會 小田原孝太郎

玉本周陽 水天宮
佐々木三郎 内藤嘉記

天川弧 沖本兼吉
岩永寅彦 濱本友一

中村信次郎 川本靜
山崎稔 吉村貞次

宅間熊之助 眞壁信藏

ホームクリニグ 和田靴店
アイデヤ商會 橋本商店
メリスビル マーケット

川崎商店 山本球場
昭和中亭

東洋商會 熊野床
玉本周陽 水天宮

平岡才一郎 内藤嘉記
西原正一 沖本兼吉

岩永寅彦 濱本友一
川本靜 吉村貞次

日本洗濯所 大野商店
チーコ洋食店 石川種男

チーコ洋食店 石川種男

謹賀新年

一月一日

羅府帝國領事館
領事 佐藤 敏人
外館員一同

謹賀新年

一月一日

南加中央日本人會
會長 橋井榮太郎
副會長 淺野金太郎
會計兼書記長 安倍俊吾
會計監查 土橋德太郎


謹賀新年

一月一日

羅府日本人會
會長 遠山則之
副會長 福井莊二
會長 迎田勝馬
副會長 廣田岩
會計長 宮武朝
監查 荒古龜康
書記長 高山大窪
中橋崎
橋崎
簽理
榮河重治楠文松雄馬二之


謹賀新年

一月一日


橫濱正金銀行羅府分店
長 松宗一
行員一同

恭賀新年

一月一日


住友銀行羅府支店
廣田壽一
行員一同

恭賀新年

一月一日

迎田法律事務所
熊本海外協會南加支部幹事
迎田勝馬

謹賀新年

一月一日

加州聯合農業組合
組合長 北田政一
副組合長 甲斐次郎
同 北林直治
同 平崎千三
同 宮田三郎
同 的場駒次
同 查橋萬次
同 監同 會同 副組
同 查計 計長 長
同 大 的 橋 駒 次 萬 次
支幹 同 同 同 同 理
配人 事 事 事 事 事
佐竹 谷中 石高 渡西
藤友 田道 井田 津
正兵 正宅 清太 國次
成衛 人市 一耶 兒耶

謹賀新年

一月一日

同胞諸賢の御健闘を祈る

日本郵船株式會社

羅府出張所

南グララント街六〇五
電話VAバアンダイキ九一五七

恭賀新年

一月一日

在米同胞各位の御幸福を祈る

大阪商船株式會社

羅府出張所

羅府西第七街壹壹壹
沙港支店
沙港デキスターホートン、ビルディング

恭賀新年

一月一日

東本願寺別院
東洋國語學園
青年會
東洋學院

恭賀新年

一月一日

西本願寺佛教會

恭賀新年

一月一日

高野山大師教會
大師教會婦人會

恭賀新年

一月一日

日蓮教會

謹賀新年

一月一日

北米神道教會

謹賀新年

一月一日

米國神道教會

恭賀新年

一月一日

天理教北米教會

南加の園楽

マジックの都

大羅府の展望

どこまで発展するか？
同胞も殖ゆる一方

常夏の園楽 四季を通じて水も潤み、空も青く、花も咲き、果も実る。大羅府は自然に恵まれた地である。その発展は、同胞の殖ゆる一方である。

気候

大羅府は、南緯にあり、四季を通じて温暖である。冬は短く、夏は長く、雨は適量である。

農業

大羅府は、農業に恵まれた地である。柑橘、バナナ、パイナップルなど、多種多様な作物を生産している。

工業

大羅府は、工業に恵まれた地である。製糖、製紙、繊維など、多種多様な工業を生産している。

昔と今

大羅府の発展は、昔と今を比べると、驚異的なものである。かつては、辺鄙な地であったが、今は、大都市として発展している。

商業

大羅府の商業は、昔と今を比べると、驚異的なものである。かつては、小規模な商店であったが、今は、大規模な百貨店やデパートが立ち並んでいる。

交通

大羅府の交通は、昔と今を比べると、驚異的なものである。かつては、徒歩や馬車であったが、今は、自動車や電車が走り回っている。

驚異の都

大羅府は、驚異的な発展を遂げた。その理由は、自然の恵みと、人間の努力にある。

発展の都

大羅府は、発展の都として知られている。その理由は、豊富な資源と、優秀な人材にある。

発展の都

大羅府は、発展の都として知られている。その理由は、豊富な資源と、優秀な人材にある。

驚異の都

大羅府は、驚異的な発展を遂げた。その理由は、自然の恵みと、人間の努力にある。

恭賀新年

函館市水産工業協会推奨
北日本重要物産紹介

函館貿易商會

中川 政治
瀨 紫 葉
羅府東一街八〇七 郵函本局一五五六
電話 ミューニチュアル (MU) 一七四〇

恭賀新年

輪嶋の漆器は御註文に依り謹製可仕候
尚ほ見本は店内に各種陳列致し御高覽
を願上候

恭賀新年

北米貿易株式會社
羅府出張所
主任 村上 隆 一
羅府東二街四〇九
電話 (MU) ミューニチュアル七四七〇

恭賀新年

野菜種子専門
並に糸類ラファイア
薬品卸小賣
内外種子直輸出入商
三田村種苗商會
卸小賣 三田村商會 小島部
羅府アバロン街八〇一三
電話 ソーンウォール 八八五五

謹賀新年

一月元旦
佐藤バッテリー
ボックス株式會社

恭賀新年

一月一日
社長 佐藤順治郎
副社長 富川茂
専務 佐藤綱治
支配人 鈴木庸
外株主一同

謹賀新年

一月一日
太陽光線實驗所
榎山保基
羅府グリー街二一八

謹賀新年

一月一日
南加ピアノ商會
矢吹仁郎

恭賀新年

一月一日
アロラネオン
サイン株式會社
日本人部代表 荒高 敬 二
電話 ゼファソン 四二八四
シカゴ 〇九二九

恭賀新年

一月一日
鮮魚及海産物卸商 各國艦船御用達
共同魚市場
加州サンピードロ港

謹賀新年

一月一日
太平洋沿岸魚市場
中原商會
中 原 正 市
近 藤 正 孝

謹賀新年

一月一日
合資 セントラル魚市場
社長 遠山 則之
副社長 植田 八蔵
支配人 神谷 義貫
法律顧問 安倍 俊吾

謹賀新年

一月一日

同胞諸賢の御健闘
を祈る

赤名法律事務所

赤名精一

謹賀新年

一月元旦



ヨニオン
スポン製造處
羅府南サンピドロ街一一一
電話(VA)バンダイキ〇三二八二

謹賀新年

一月一日

サカナタ
生命保險會社

南加
日本人
代理人組合

鍵和田榮保 柴田仙太郎
木下 紉 坂本讓助
永森清一郎 近藤長衛
伊藤政十 林憲三
榊中幸一 井ノ下福馬

恭賀新年

羅府醫師會

—(順 C B A)—

一月元旦

梅	津	田	竹	高	高	須	關	篠	岡	小	新	仲	中	村	村	宮	木	黑	加	唐	石	伊	伊	井	市	原	本	福	古	天
澤	田	代	山	橋	橋	々	原	見	見	篠	田	谷	木	瀬	上	田	畑	岩	藤	木	川	藤	藤	井	岡	多	田	野		
路	規	規	洋	松	貞	木	山	雅	茂	篠	松	房	清	正	經	二	辰	四	勝	保	次	久	二	芹	初	力	洋			
加	享	雄	郎	太	二	榮	勇	吉	一	徹	郎	郎	秀	和	雄	郎	夫	郎	治	藏	郎	治	郎	香	雄	治	太	洲	孝	

謹賀新年

同胞諸賢の御健在を祈る

羅府日本病人院

重役

社長	田代規矩雄	副社長	唐木保藏	副社長	福井莊二	書記	高橋松太	會計	小篠徹	會計	永峯よ	會計	菊地頼之	會計監査	倉田吉太郎	會計監査	黒岩大四郎	ドクトル	仲谷房太郎	ドクトル	伊藤久治	ドクトル	關山勇	ドクトル	小山義晴	戸田助太郎	中村四郎
----	-------	-----	------	-----	------	----	------	----	-----	----	-----	----	------	------	-------	------	-------	------	-------	------	------	------	-----	------	------	-------	------





昭和五年劈頭に

今般は羅府に在りて、戦後の新市として大発展を遂げようとする。地方自治の精神を保持し、市民の福利を最優先とする。

大羅府の展望

大羅府の展望は、戦後の新市として大発展を遂げようとする。地方自治の精神を保持し、市民の福利を最優先とする。

米人間に發展せよ

米人間に發展せよ。米人間に發展せよ。米人間に發展せよ。米人間に發展せよ。

有望な同胞事業

有望な同胞事業。有望な同胞事業。有望な同胞事業。有望な同胞事業。

第二世職業問題の解決

第二世職業問題の解決。第二世職業問題の解決。第二世職業問題の解決。第二世職業問題の解決。

その他

その他。その他。その他。その他。

その他。その他。その他。その他。

Grid of New Year greetings from various associations: 亞細亞商會, 旭靴商會, 岩城ドラッグ, 堀兄弟商會, 勸工場, 木村兄弟商會, 東京商會, 富尾商店, 天賞堂.

Grid of New Year greetings from businesses: 恭賀新年 (京都市陣織, 吉村商店出張所), 謹賀新年 (大久保卯平治), 恭賀新年 (福井莊二), 謹賀新年 (オリンピックホテル).

Grid of New Year greetings from professional offices: 印刷所 (荒谷浮太郎), 安倍法律事務所 (安部俊吾), 小谷保險事務所 (小谷英雄), 西本重明, 串田正一.

Grid of New Year greetings from car dealerships: 恭賀新年 (風早勝一), 謹賀新年 (SKグラージ), 恭賀新年 (フエボレ自動車販賣), 謹賀新年 (自動車一手販賣).

Grid of New Year greetings from other businesses: 恭賀新年 (アサヒグラージ), 謹賀新年 (國富運送店), 謹賀新年 (國富權七).

謹賀新年

正月元旦
芳醇無比の保命酒

正宗

百歳の壽を祝はれよ

正宗供給會社

羅府南サンビドロ街五一
電話TU(タツカー)一八二五

賀正

九街及ウエスタン街

マーケット株式會社

羅府南ウエスタン街九二四

謹賀新年

一月一日

羅府
シテイマーケット
株式會社

The City Market of Los Angeles
Los Angeles, California

日本人、米國人及び支那人の合同
せる米國唯一の青物市場なり

謹賀新年

梅屋煎餅製造元

濱野保雄
奥野文七

恭賀新年

志垣種苗店

羅府南サンビドロ街一三五
電話ミユチユアル五九二〇

謹賀新年

昭和五年一月元旦

日米興行株式會社

本社 羅府北サンビドロ街一三五
支社 桑港ウエスタン街二七三
電話 ウエスタン街二七三

社長 專務 安田 義一
副社長 支配人 世良 眞一
副支配人 荒川 眞一
本社 事務員 森野 正一
支社 事務員 中島 謙喜

恭賀新年

正月元旦

株式會社 富士活動常設館

社長 安田 義一
支社 配員 森野 正一
事務員 荒川 眞一



恭賀新正

一月元旦

在留同胞諸賢の御健康を祈る

心身鍛錬 氣合術 立花 昌幸

謹賀新年

一月元旦

本年も舊に倍して宜敷御引立の程伏して願上候

北米日本活動寫眞

巡業團

日吉川 秋月
桃中軒 浪右衛門
木村 宗雄
河合 太洋
北都 齊謙遊

謹賀新年

南加印刷所

羅府東一街三三六 電話ヴァンダイキ〇一三六
山田 作次



愛慾に悩む 歌姫三浦環夫人

河村 幽川

この面き一文を讀んで 三浦環夫人の御前に

多岐の苦痛が伴つた...

日本に向つて...

その心は...

あつた...

その...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Main body of the article text, continuing the story of the singer.



謹賀新年

日一月一

Grid of New Year greeting advertisements for various law firms and businesses.

謹賀新年 一月一日 藤井法律事務所 藤井 整

謹賀新年 一月一日 岩永法律事務所 岩永 喜市

謹賀新年 正月元旦 中村法律事務所 中村 萬吉

謹賀新年 昭和五年一月元旦 本年も相變らさず 御引立の程願上ます

サンピドロ 自動車修繕所 羅府北サンピドロ街一壹一 電話 タツカー 五五〇七

謹賀新年 一月一日 同胞農家の御盛運を祈る

日加農業組合 組合長 熊本 俊典 副組合長 押山 藤三郎

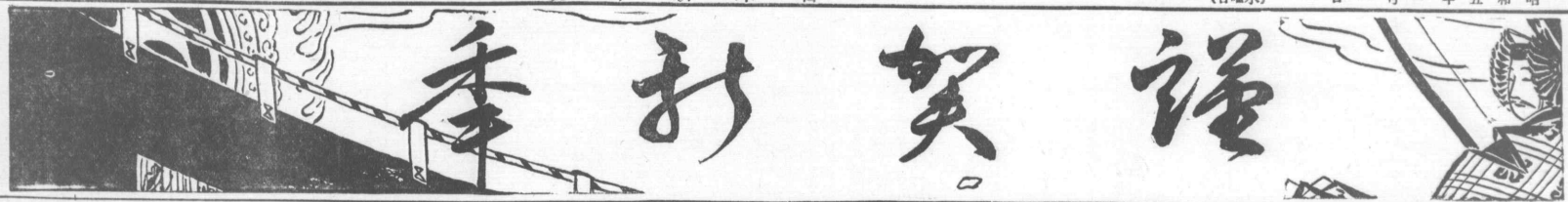
波多江商店 羅府北サンピドロ街一三〇 電話(TU)タツカー四五八三

共同消費會社 羅府支店 店員一同

赤堀法律事務所 赤堀 最

ママシ商會 羅府東一街一二六

一月元旦



羅府

謹賀新年
一月一日

北米山禪宗寺

謹賀新年
一月一日

金光教
羅府教會所

謹賀新年
一月一日

サンライズ洗濯所
村上善吉
羅府ターナー街一五二〇

謹賀新年
一月一日

福山金物店

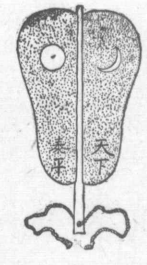
謹賀新正

ユニオンペーパー
サブライ株式會社
社員一員

紙糸卸商

恭賀新正
正月元旦

米國相撲協會



會頭 安田義哲
副會頭 加藤貞敏
同 澤野準一
同 中村常八
會計 波多江昇一

謹賀新禧
一月一日

文明堂書店

小川清次郎
谷口報七郎
黒田泰民

恭賀新年

改年と共に一層内部を改良し入院費を低減し奉仕の意味にて勉強致しますからよろしく御願ひ申します

南加日本病院

羅府ターナー街六〇五
電話タツカー一三五四四メトロポリタン三二八一

謹賀新年
一月一日

國際水産株式會社

桑港 立川直三郎
長 磐
羅府支社 小川清雄
久保田芳雄

謹賀新禧
昭和五年一月一日

陶磁器美術雜貨
直輸入卸商

ユニオン輸入商會

羅府南ロスアンゼルス街一一二
電話ツリニチー(T.R)七三三七

店主 藤岡精四郎

UNION IMPORTING CO.
Importers & Wholesalers
112 S. Los Angeles St.
Los Angeles, Calif.

昭和四年 亂れ書的覺の書

田島 紀一 耶

一月一日 大晦日の夜、... (Main text of the article '乱れ書的覺の書' follows in vertical columns)

謹賀

昭和五年



新年

一月一日

羅府市内 名刺交換

藤壺商會	古市宗三郎	藤中惣太郎	古澤幸子	古澤孝	藤森傳	福井莊二	藤岡次郎	藤井整	遠藤源次	遠藤紫郎	出口市藏	土井仁平	中國商會	千々岩誓道	有田ホテル	赤名精一	荒川龜城	赤堀最	阿部鶴彦	安倍俊吾	荒谷浮太郎	天野黃	赤司郁	淺野金太郎
今田定一	石川幸太郎	板野利藻	石丸鐵哉	板野初二郎	入隆夫	石川操	井芹勝次郎	伊藤清一郎	伊藤政十	池田順教	泉田華城	濱田一九	林田香村	林田峯次郎	細川商會	平賢産院	橋本幸六	細澤明二	波多江昇一	服部要藏	廣田壽市	林憲三	古川治療所	
黒田富士登	川崎雪太郎	草竹米太郎	加來勇太郎	草柳竹次郎	古西豊龍	京戸隆龍	桑原英太郎	熊本爲吉	楠本六一	清田武夫	近藤長衛	加古亮二	兒島正義	加藤貞敏	清原團藏	河野繁市	金子倉吉	喜多川諦道	片岡宗吉	風早勝一	泉寛吾	市岡俊雄	飯塚伊造	
魚鶏肉店	水野	まねきのし	三森事務所	宮島清衛	松本探彦	松岡長吉	宮本常藏	松原權七	村田俊一	水島渚	松本本光	前田東洋	宮武東洋	宮武康文	迎田勝馬	森欽郎	森文五郎	駒井哲	龜屋煎餅所	紅梅食堂	木曾果物店	門脇洋服店	北浦安太郎	
佐野熊雄	坂本清三	關山勇	島野好平	島内良延	羅府旅館	小篠徹	大寺雅各	岡本松太郎	岡田峰吉	岡内能吉	沖朝松	小川清明	小川清次郎	岡田溪水	野間貞三郎	中野商店	南加商會	野間美容院	中村正敏	沼本音太郎	中島一	中元美雄	長廣敬次郎	
寺本儀太郎	武村一郎	樺岡柳八	玉利俊雄	田中和佐治	寺地利作	谷口雄謙	徳永政吉	丹原品一	利行富二	富尾友造	谷口報七郎	玉川藤一	高橋理河	谷本正明	竹田順一	積きり子	澤よね子	杉野賢三	杉本新助	齋間榮甫	佐々木節三	坂本久太郎	鈴木眞咲	
山川浦路	山崎一心	安さん床	山口屋旅館	吉益源次郎	吉岡末松	吉永久吉	吉本文治	築瀬東作	山本善三郎	山本新次郎	山本定之助	山本周二郎	山野才吉	山脇正悌	安原敬	山田甚太郎	渡邊友吉	渡邊松三	植田八百藏	植村勝治	浦田毛佐太郎	武智一馬	高山泥草	
大城仲順	大迫貞二	加藤嘉次郎	ビーチ方面	ロンゲ	丹羽氏雄	湯川操	伊勢田曉介	佐瀬俊介	山田忠三郎	津田武二	野口議藏	吉田一馬	小山三代松	吉田初藏	野口議藏	吉田一馬	小山三代松	野口議藏	吉田一馬	小山三代松	野口議藏	吉田一馬	小山三代松	野口議藏

和田振作



謹賀新年 一月一日 日米新聞 羅府支社 社員一同



島 田 花 家 蝶 三 畫

新年に迎ふまじき... 福 敷 布... 島 田 花 家 蝶 三 畫... 新年に迎ふまじき福敷布を手にする家には...



女房「お前さん、お前さん... 何で来たのさ...」

女房「お前さん、お前さん... 何で来たのさ...」

女房「お前さん、お前さん... 何で来たのさ...」

賀正

賀正

賀正

賀正 土橋農園 加州オレンジ郡ヨバリンダ

賀正 高華樓 高山重記

賀正 南父子農産商會 加州ガダグループ

賀正 江藤為治 永野芳槌

賀正 ユニオン農産商會 山谷次郎藏

賀正 南父子農産商會 加州ガダグループ

Table of names for New Year greetings, including ABC商會, 岩本清太郎, 府川伊之助, etc.

百萬弗の使途

在米有力家回答

(第廿頁より續く)

長谷川宗一 百萬弗の使途は、先づ米の消費を促進する事に在り。米は日本の主要な産物であり、その消費の増進は、農民の生活の安定と、国家の経済の発展に資する。故に、私は、米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発に力を入れる。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。

中林小四郎 百萬弗の使途は、先づ米の消費を促進する事に在り。米は日本の主要な産物であり、その消費の増進は、農民の生活の安定と、国家の経済の発展に資する。故に、私は、米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発に力を入れる。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。

清原 團藏 百萬弗の使途は、先づ米の消費を促進する事に在り。米は日本の主要な産物であり、その消費の増進は、農民の生活の安定と、国家の経済の発展に資する。故に、私は、米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発に力を入れる。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。

三上 志茂 百萬弗の使途は、先づ米の消費を促進する事に在り。米は日本の主要な産物であり、その消費の増進は、農民の生活の安定と、国家の経済の発展に資する。故に、私は、米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発に力を入れる。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。

時子 百萬弗の使途は、先づ米の消費を促進する事に在り。米は日本の主要な産物であり、その消費の増進は、農民の生活の安定と、国家の経済の発展に資する。故に、私は、米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発に力を入れる。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。

森本 政吉 百萬弗の使途は、先づ米の消費を促進する事に在り。米は日本の主要な産物であり、その消費の増進は、農民の生活の安定と、国家の経済の発展に資する。故に、私は、米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発に力を入れる。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。

井上 改造 百萬弗の使途は、先づ米の消費を促進する事に在り。米は日本の主要な産物であり、その消費の増進は、農民の生活の安定と、国家の経済の発展に資する。故に、私は、米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発に力を入れる。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。

西島 修藏 百萬弗の使途は、先づ米の消費を促進する事に在り。米は日本の主要な産物であり、その消費の増進は、農民の生活の安定と、国家の経済の発展に資する。故に、私は、米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発に力を入れる。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。

中島喜代松 百萬弗の使途は、先づ米の消費を促進する事に在り。米は日本の主要な産物であり、その消費の増進は、農民の生活の安定と、国家の経済の発展に資する。故に、私は、米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発に力を入れる。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の消費を促進するに、米の品質の向上と、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。米の品質の向上は、米の生産者の利益を保護し、米の加工品の開発は、米の消費を促進する。

プロロー

- 高橋照實
- 伊藤一吉
- 五味保
- 栗崎一喜
- 成毛辰雄
- 小林幸雄
- 下川末吉
- 中畑四郎
- 愛澤宏
- 本田保之助
- 大熊繁
- 三浦太嘉次
- 内田寛
- 坂本誠助
- 池村清助
- 佐々木商店
- 高出保次郎
- 大須賀進一
- 今村茂
- 徳田錯三郎
- 春山長藏
- 森山昌業
- 當山信一
- 原才一
- 秋田實
- 岡本良一
- 青山商會
- 青山由太郎
- 久保秀磨

名刺交換

- 河村留五郎
- 辻村良平
- 上野兄弟
- プロロー
- キヤシ
- グロサリ
- モミタ藥舗
- 榎田武雄
- 嘉手菊兄弟
- 伊藤伊佐美
- 島兵之助
- 鈴木徳次郎
- 濱田由松
- 恒吉盛花
- 吉村豊助
- 昭和亭大徳
- 丸二(岩田)
- 尾林卯一郎
- 川本喜久治
- サンデーゴ球場
- 松井喜二郎
- 津田武二
- 加州サンデーゴ市第五街五〇六
- 加州サンデーゴ市第四街四五三
- 松井益一

恭賀新正

墨國チワナ

第一 安原酒場

第二 新築開業

カリホルニヤホテル

墨國チワナ 井口誨造

謹賀新年

石野商店

石野小三郎

謹賀新年

吉野洗濯所

吉野源一

中里次郎

謹賀新年

南京酒樓

高等中華料理

サンデーゴ市

第五街四六七番地

電話メーソ 四三二四

謹賀新年

CABLE ADDRESS ODNOK OCEAN INDUSTRIES CO. TEL. MAIN 2255

West Santa Fe Wharf San Diego, Calif.

本 社 米國加州サンデーゴ市 西サンタファイ棧橋

出張所 東京市京橋區疊町八

大 洋 産 業 會 社

社 長 近 藤 篤 弘

營業科目 水産製造漁場 水産貿易

謹賀新年

墨國チワナ

野中寫真館

野中金吾

謹賀新年

墨國チワナ市

林 球 場

林 與 四 郎

謹賀新年

墨國チワナ

石野商店

石野小三郎

謹賀新年

吉野洗濯所

吉野源一

中里次郎

謹賀新年

南京酒樓

高等中華料理

サンデーゴ市

第五街四六七番地

電話メーソ 四三二四

謹 賀 新 年

一九三〇年
一月一日

ブローレー
エルセントロ
ウエスト
モーランド

市-レーロブ
スアチーア-フカ
會 商 物 種

Cuff-Archias Seed Co.

年 新 賀 恭

526 Main St. Brawley, Calif.

康健御の君諸人本日
候上り祈を功成御

KERCKHOFF-CUZNER
MILL & LUMBER CO

ブローレー市
カーク ホツフ
カズナー
材木店
レッドウッド・チユー
ブスボツクス チエ
ツクス
其他一般建築材料

エバンス サービス並ニ
オートキャン
マーテンス・サービス
ウエストモーランド市

年 新 賀 謹

DRS.
DAVIDSON and FOSTER

DR. O. B. DUNHAM

DR. E. LEBARON

DR. J. L. PARKER

DR. I. J. WELLS

年 新 賀 謹

ドンラアーモトスエウ
店 藥
市ドンラアーモトスエウ

VALLEY TIRE SERVICE, INC.

バレー
タイヤ商會
ブローレー市ブラザ五街角
電話 二二〇番

新らしい試み
八時間仕上げ
タイヤの試運転
無料
著名商品販賣所
ファイヤストーン
特製タイヤ
タイヤなれば種類、値段共に
各種取揃へてあります
中古タイヤ各種
四五〇二〇 五五〇 六〇〇一八 六六
四五〇二二 五五〇 五五〇一九 七
六〇〇二二 三三以上七〇〇二〇 十二
必ず七角に必ず品を用意してあります

EXIDE
BATTERY SHOP

エキサイドバッテリー
七弗九十五仙以上
一般自動車電気
及バッテリー仕事
エキサイド
バッテリーショップ
ブローレー市

Gullett & Bettis
Westmoreland, Calif.

謹賀新年
ギレット
エンドベツツス
ウエストモーランド市

THEODORE J. SCHROEDER

Hardware--John Deere Implements
Household Furnishings
Phone 1098-F4
Westmoreland, Calif.

レプス
プルランマルーコ
ルネブーロタンヤキ
ンペツールフ
アーエウんチツケ
アーエウドーハ

恭賀新正

一九三〇年元旦

HAMMOND LUMBER CO
Westmoreland, Calif.

謹賀新年
ハンモンド材木會社
ブローレー市
レッドウッド、スブラウツ
イリゲーシヨン、ボツクス

White Garage
Westmoreland, Calif.

謹賀新年
ホワイトグラデー
ウエストモーランド市

STOHL BROS. CO.

日本人皆様へ
昨年中の御愛顧を感謝し皆様の御健康を祈ります
ストール兄弟商會
ブローレー市

G. & M. STORE

Westmoreland, Calif.

恭賀新正
昨年中は日本人皆様より特別の御引立に預り厚く御禮申上候
尙本年も相變らず御愛顧を賜はり度く願
上候
一月元旦
ウエストモーランド市

恭賀新正

Plaza Garage

賀 正
プラサグラデー
ブローレー市

BUICK

賀 正
ビュイツク自動車
販賣及修繕所
エッチファイルド
ブローレー市

L. H. PEACOCK

Brawley

日本人部代理人
佐瀬俊介
エルセントロ市
ロヂヤースタイソン
ブローレー市
エル・エツチ
ピーカツク

ROGERS TISON

El Centro

恭賀新年
舊年中の御愛顧を謝し尙將來の御引立を祈る
一九三〇年元旦
オークランド
モンテアツク
自動車代理店

AGGELER & MUSSER SEED CO.

恭賀新年
舊年中の御愛顧を謝し尙今年の御引立を祈る
アゲラー
ムザー種物店
ブローレー市

ウエストモーランド市
カミングス・サービス
各種自動車グリース

CAREY BROTHERS

キヤーレー兄弟保險事務所
115 6th St., Brawley, Calif.

エル ダブリュー バラード
グアイースタンレー
バラード自動車修繕所
ブローレー市第六街ミイー街

煙草、シガー
シガレット
菓子卸商
ビービー
ヘメオン
商 會
サンタファイ印
シガ
エルセントロ市

モーフィ自動車會社
ハドソン エセツクス
帯原支配人 ブローレー市
S. Q. Smith

J. R. ROBERTSON

ビュイツク自動車代理店
ロバートソン會社
777 Main St., El Centro, Calif.

賀 正
ジョービーコー氏
經營の工場を譲り
受け大勉強で御用
命に應じます
クラーク
鍛冶工場
ブローレー市

ADAMS BROS.
賀 正
アダムス兄弟洋染所
ブローレー市

日米新聞帯原支社
佐 瀬 俊 介

詩 編輯局選

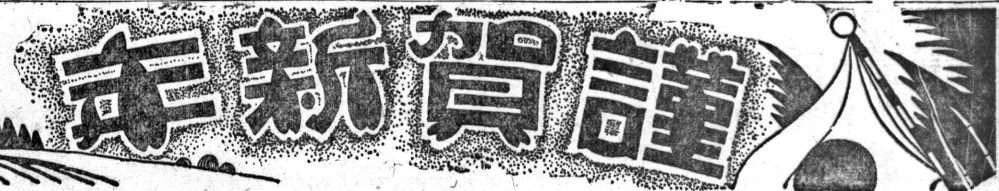
一等當選 朝のカケラを拾ふ 間瀬 博業
夢を乗けてハルマツクの月 グラフツエベリン
明け方の露に雫の影をまき
つた手は清涼した
おはやう旅の御方
一紙の紙に朝の陽光の
御挨拶
たいさうな朝が爪先の陽光を
映して行く道です
健康に赤い顔にし 遠慮
ほがらか笑ひひひの輝
これらの人々を 魂を
背に背負つて 野原を
午前十時のカケラです。

二等當選 朝のマダム 土橋 さうる
マダムは、その髪を揺ら揺ら
に「マ」の落しる陰影を
一掃した
おはやう旅の御方
一紙の紙に朝の陽光の
御挨拶
たいさうな朝が爪先の陽光を
映して行く道です
健康に赤い顔にし 遠慮
ほがらか笑ひひひの輝
これらの人々を 魂を
背に背負つて 野原を
午前十時のカケラです。

三等當選 幻覚者 二雨
ほがらかな朝風に立て
マダムは、その髪を揺ら揺ら
に「マ」の落しる陰影を
一掃した
おはやう旅の御方
一紙の紙に朝の陽光の
御挨拶
たいさうな朝が爪先の陽光を
映して行く道です
健康に赤い顔にし 遠慮
ほがらか笑ひひひの輝
これらの人々を 魂を
背に背負つて 野原を
午前十時のカケラです。

選外佳作 非土春哀 山代 常次
運送、月を想ふやうに
静かなる背に、背をまき
おはやう旅の御方
一紙の紙に朝の陽光の
御挨拶
たいさうな朝が爪先の陽光を
映して行く道です
健康に赤い顔にし 遠慮
ほがらか笑ひひひの輝
これらの人々を 魂を
背に背負つて 野原を
午前十時のカケラです。

同上 興味の彼方 すみ子
山のやうな指
海のかなた
何の手もつて、手に
私に、私に、私に
おはやう旅の御方
一紙の紙に朝の陽光の
御挨拶
たいさうな朝が爪先の陽光を
映して行く道です
健康に赤い顔にし 遠慮
ほがらか笑ひひひの輝
これらの人々を 魂を
背に背負つて 野原を
午前十時のカケラです。



熊谷福七 内田豊記 小田平八 赤木信太郎 飯田四郎 鶴 俱樂部 高橋日出城 和佐忠和 藤井慈龍 田口正真 高田房吉 岩政嘉六 三苦藤七 田中鶴吉 島田熊太郎 國部仲助 頼地信一 祝原勝太郎

Table with 2 columns: Names and Locations. Includes names like 谷口要助, 今村仁一, 中本庄太郎, 末森智成, 田名大正, 土屋爲一, 東壽吉, 山本寛一, 自由美以教會, 大學商會, 原野源太郎, 彦枝仁三郎, 森谷鐵次郎, 西依又七, 植山治太郎, 片柳清作, アラメダ市, 青葉俱樂部, 赤木良作, 伊藤佐太郎, 森田卓立, 藤井慈龍, 田口正真, 高田房吉, 岩政嘉六, 三苦藤七, 田中鶴吉, 島田熊太郎, 國部仲助, 頼地信一, 祝原勝太郎.

Table with 2 columns: Names and Locations. Includes names like 赤星信太, 荒川松吉, 遠藤菊藏, 木村與信, 廣田政次郎, 廣野重次郎, 西垣壽太郎, 太田源吉, 武井延秋, 浦千代吉, 足立繁太郎, 友清重次郎, 福田元治郎, 伊藤龍三郎, 石毛忠徳, 内海牧治, 小森時人, 田中七三郎, 小山榮永, 有出藤太郎, 家城秀夫, 山口倉藏, 栢本清兵衛, 露木健太郎, 伊尾木豊重, 中島菊太郎, 丸山商店, 丸山惣治郎, 二階堂商店, 中島重吉, 上原尚秀, 田邊切花店, 六谷只平.

Table with 2 columns: Names and Locations. Includes names like 有馬甫, 水野琢成, 石野幹男, 藤賀與一, 山田宗三郎, 藤森直和, 犬飼猛, 林幸茂, 石丸新吾, 石丸四郎, 上原久雄, 島田順一, 古川實夫, 溝手惣十郎, 田中菊藏, 木原嘉一郎, 三宅幾太, 山邊若七, 上野峯次郎, 叶伊太郎, 室谷榮藏, 黒岩菊太郎, 眞宗覺, 小野満治, 神田敏吉, 南方勝三郎, 南島床, 前田定直, 今給黎素, 小西惣吉, 北村嘉久藏, 平井佐太郎, 原田千鳥湯.

Table with 2 columns: Names and Locations. Includes names like 梶原勇次郎, 井上金藏, 磯川辰次郎, 岡寶平, 山下喜四郎, 橋本金之助, 塩澤喜九哉, 塩澤徹四郎, 住本順一, 灘岡健作, 菊水旅館, 吉瀬頼次郎, 霜鳥新一郎, 中重榮藏, 吉田榮作, 吉積平五郎, 森木與二郎, 政田賢太郎, 永井卯兵衛, 落久保末吉, 山形嘉津市, 植田留五郎, 角野次郎, 森茂, 加藤徳藏, 坂下岩太郎, 坂下切花問屋, 柴田善十郎, 大川團三郎, 岡本重人, 原田千鳥湯.

Table with 2 columns: Names and Locations. Includes names like マーケット洗濯所, ユニオン洗濯所, 富士山洗濯所, 東京洋服洗染工場, 富士屋菓子店, 森切花屋, アイ・エム修繕所, 食料店川上商會, 大和商會, 王府切花店, 早川農産社, 辻寫眞館, 植木切花店, クレメント洗濯所, 山根, 入船亭, 原田千鳥湯.

Table with 2 columns: Names and Locations. Includes names like 信濃商會, 中村時計店, 仙田切花店, 日之出豆腐屋, 市林切花店, 兒野彦太郎, 中村源一郎, 中島傳兵衛, 佐藤貞藏, 太平洋印刷所, 日米新聞王府支社, 竹崎犀吉.

Table with 2 columns: Names and Locations. Includes names like 信濃商會, 中村時計店, 仙田切花店, 日之出豆腐屋, 市林切花店, 兒野彦太郎, 中村源一郎, 中島傳兵衛, 佐藤貞藏, 太平洋印刷所, 日米新聞王府支社, 竹崎犀吉.

Table with 2 columns: Names and Locations. Includes names like 信濃商會, 中村時計店, 仙田切花店, 日之出豆腐屋, 市林切花店, 兒野彦太郎, 中村源一郎, 中島傳兵衛, 佐藤貞藏, 太平洋印刷所, 日米新聞王府支社, 竹崎犀吉.

Table with 2 columns: Names and Locations. Includes names like 信濃商會, 中村時計店, 仙田切花店, 日之出豆腐屋, 市林切花店, 兒野彦太郎, 中村源一郎, 中島傳兵衛, 佐藤貞藏, 太平洋印刷所, 日米新聞王府支社, 竹崎犀吉.



懸賞小説

第一等當選

雨に腐る鼻

秋山詩幻夫

雨に降つた雨はまたやみやみ... 折々曇る天の雲が重なり...

第二等當選

迷へる羊

小夜

羊はまた目の前の草を食ふ... 迷ひながら歩いた...

第三等當選

おどらせる

野

「おどらされる」といふのは... 野原を歩いている...

「あなた、びくびくしない...」と、おどらされる...

「おどらされる」といふのは... 野原を歩いている...

「おどらされる」といふのは... 野原を歩いている...

「おどらされる」といふのは... 野原を歩いている...

「おどらされる」といふのは... 野原を歩いている...

「おどらされる」といふのは... 野原を歩いている...

謹賀新年 森島商店. List of names and addresses for the New Year Greeting section.

マウンテンビュー. Advertisement for Mountain View, listing various services and products.



新年 應募 短歌 編輯局選

第一等當選 スタクトン さむらう
土堤に立てば今シゲルは地を這へる
霧に初日のしづれかどや

第三等當選 村越 光子
おしなべて壽かましをたまゆらも
めぐる大地はきはまりもなし

同上 ニニヤキコ 秋江
笑まひつゝ異國人の門禮者
迎ふる我れのこと古りたり

同上 志乃原 晃子
年祝ぐさいさゝかのみしうま酒に
酔ひけむ夫の笑顔あかるし

秀逸 中村 翠雨
春日の光りし入窓あけて部屋ぬくまをいけり
デラタなす本原の出川流るるに初日をなむ

春の光りし入窓あけて部屋ぬくまをいけり
デラタなす本原の出川流るるに初日をなむ
松たてぬしこはへな異國にまはらば年迎へけり
小鳥鳴くこと明け初めあかき初日影さす山脈の家

新年へなぶり 編輯局選
一等 藤田 石川加賀男
氣樂さあが
あつて少しの酒も飲むなり

新年俳句 編輯局選
一等 望海 生
若草やたくまじき馬放らある
初夢にあるたけの星輝きて

新年川柳 編輯局選
一等 小池 孤雁
一世はごりたぐもなげ年をこり
老ひて子に従ひ屠蘇は廢せられ

秀逸 北芝島
やうかに髪入りし春若者
初日影ももく光りかな
初夢の初めは深きかな

秀逸 松村 敏郎
一世はごりたぐもなげ年をこり
老ひて子に従ひ屠蘇は廢せられ
小金得て土着の腰にひびが入り

秀逸 松村 敏郎
一世はごりたぐもなげ年をこり
老ひて子に従ひ屠蘇は廢せられ
小金得て土着の腰にひびが入り

秀逸 松村 敏郎
一世はごりたぐもなげ年をこり
老ひて子に従ひ屠蘇は廢せられ
小金得て土着の腰にひびが入り

恭賀新正
Pajaro Valley Savings Bank and Pajaro Valley National Bank
Watsonville, Calif.

恭賀新正
CHARLES FORD CO.
Department Store
Watsonville, Calif.

恭賀新正
DODGE BROTHER'S SIX
Batchelder & Hurley
Watsonville, Calif.

恭賀新正
WILLIAM W. BENDEL
Authorized Ford and Fordson dealer
Watsonville, Calif.

恭賀新正
DALEY BROS. Dry Goods
347 Main St., Watsonville

恭賀新正
J. C. PENNEY CO.
317 Main St., Watsonville, Calif.

恭賀新正
Steinhuser & Eaton
311-313 Main St., Watsonville

恭賀新正
L. FERGODO
640 Main St., Watsonville, Calif.



小泉八雲を偲ぶ

有富 聖山

人生そのものが、私達に与へて来たものは、...

希望に活ける民族 泰庄 吉

さすらいの人 (シシナチより) ユー・オ・レ・アンス

Advertisement for '謹賀新年 ワツソンビル' (Happy New Year Watsun Building) featuring a list of names and various business advertisements.



今年運勢 當るも八封當らぬも八封

一白水星 本年の運勢は、...

四緑木星 本年の運勢は、...

二黒土星 本年の運勢は、...

五黄土星 本年の運勢は、...

七赤金星 本年の運勢は、...

八白土星 本年の運勢は、...

九紫火星 本年の運勢は、...

六白金星 本年の運勢は、...

二碧木星 本年の運勢は、...

謹賀新年

Table listing names of individuals and businesses across various categories such as 'モンテレー', 'サリナス', and 'デッポー'.

新年を迎へて

青木道嗣
新年を迎へて
吾人の進むべき道は、
世間の進歩と共に進むべきである。

新年所感
須市旅館組合
須市佛教會
寺川湛濟
同 花子
同 甲子
星野傳二郎
大島文子

Table listing names and addresses of members of the Niitsu Hotel Association and Buddhist Church.

Advertisement for '賀正安樂心' (Happy New Year Peace of Mind) and '日本洗染組合' (Nippon Laundry Association).

Advertisement for 'タラック' (Tarack) and other local businesses.

Advertisement for '謹賀新年' (Respectful New Year Greetings) and '水野農園' (Minonoe Farm).

Advertisement for '恭賀新年' (Happy New Year) and '樓亞日本人會' (Ryōa Japanese Association).